

### *Our Business*

2008年4月。株式会社サザビーリーグのアクセサリー部門アガット事業部が分社独立し、株式会社エーアンドエスが誕生しました。アガットのデビューは1990年。シルバー素材を中心としたシンプルで洗練されたファッションジュエリーの提案は、ライフスタイルにこだわりを持つ多くの方から支持され続け、今ではThe SAZABY LEAGUEを代表するブランドへと大きく成長しました。現在、株式会社エーアンドエスは、シンプルで洗練されたファッションジュエリー&アクセサリーの「アガット」をはじめ、アクセサリーを中心に服飾雑貨からクロージングまでを提案する「ノジェス」、繊細で女性らしいデザインと熟練の技術をほどこしたジュエリー「ベルシオラ」など、自身の流儀でファッションを楽しめる新しいブランドを育てながらビジネスの世界を拓けています。

In April, 2008, the accessories section of SAZABY LEAGUE Ltd., the *agete* Department, spun off into a separate company, A & S Inc. Since its debut in 1990, *agete* soon caught the market's attention for its simple, sophisticated, mainly silver jewelry and has remained popular with the crowd particular about their lifestyles, growing into a major brand representing the SAZABY LEAGUE today.

A & S Inc. today continues to expand its business horizons for enjoying fashion in an individual manner, by nurturing new brands such as *NOJESS*, a fashion brand presenting clothing goods and clothing, focusing accessories and *BELLESIORA*, a delicate, feminine jewelry brand of seasoned craft, as well as *agete* of simple, sophisticated fashion jewelry and accessories.



agete



### Our Brand

agete (アガット)

シンプルで洗練された中にも、時代感覚のあるファッションジュエリーやアクセサリ。ゴールド、シルバー、半貴石、貴石を使ったベーシックアイテムを中心に、コンテンポラリーな素材を使ったアイテムから、オリジナリティーに富んだ海外デザイナーもの、古き良き時代のアクセサリまで。また、世界各地のジュエリー&アクセサリを発信するアガット・セレクション、シルバー素材の魅力を伝えるシルバースプーンなど、素材や国にとらわれず、ミックス感あふれる商品を多彩に展開。その時々女性の生き方やファッションといった時代の流れを映しながら、常に新しいファッションジュエリーやアクセサリを提案しています。

Simple and graceful fashion accessories and jewelry reflecting the times.

From gold, silver, semi-precious and precious stone basics, to items made with contemporary materials, original pieces from overseas designers and old-time favorites, *agete* has them all. A diverse mix-and-match of products are displayed regardless of material or country of origin including stimulating jewelry and accessories from all over the world at *agete SELECTION* and *Silverspoon*, brimming with charms of silver jewelry. By reflecting women's lifestyle and fashion of the day *agete* continues to consistently present the latest fashion jewelry and accessories.



agete GINZA (アガット銀座店)

時代を捉えながらも、変わることはない価値があります。

「クラシカル」「プリミティブ」「モダン」「ハンドワーク」、4つの部屋で表現する、4つのスタイル。ジュエリーを中心に、アガットの世界にふさわしい雑貨やインテリアなど幅広いアイテムを取りそろえて。agete GINZA-アガットの、美しい真実がここにあります。

Some values capture yet dare not change with the times.

Classical, Primal, Modern, Handiwork... 4 styles presented in 4 rooms.

*agete GINZA* is where authentic *agete* beauty is unveiled mainly around jewelry together with various other items including sundry and interior goods worthy of the brand.

+++  
NOJESS

*Our Brand*

NOJESS (ノジェス)

時代をとらえて変化を続けながら、自由な発想で、ひとつひとつに個性があるものを提案するノジェス。アクセサリを中心に服飾雑貨等も提案するブランドです。大人の女性がいくつになっても追い求める、さりげない可愛らしさ、そして繊細さ。ノジェスはファッションが大好きな女性たちに向けて、新しい魅力を発信し続けます。

*NOJESS* reflects and changes with the times, conceptualizes freely and presents originals, each distinctly its own. Focusing accessories, the brand also presents clothing goods among others. For the fashion-loving adult woman forever looking for sweet and delicate subtleties, *NOJESS* continues to suggest items full of thrills.



BELLESIORA



*Our Brand*

BELLESIORA (ベルシオラ)

上質なダイヤモンドと洗練されたデザインで、豊かな日常を表現するファッション・ファイン・ジュエリー、ベルシオラ。テーパーカットダイヤモンドの透明な輝きは、自分のスタイルを大切にする、女性の美しさを引き立てます。

Quality diamond meets sophisticated design to enhance your daily life at *BELLESIORA* of fine fashion jewelry. Crystal-clear sparkles of a tapered diamond flatter the beauty of women with style.

